

LEGO

Technic



9-13

Für erfahrene LEGO®
TECHNIC Fans

Pour les constructeurs
expérimentés

Super costruttori

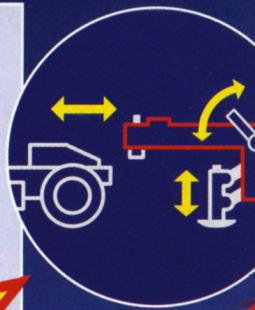
Jahre · ans · anni

8872

Sattelzugmaschine mit Gabelstapler, beweglicher Lastengabel, Trailer-Absetzfunktion und Lenkung. Ab 9 Jahren.

Le transport du chariot-élévateur. A partir de 9 ans. On peut décrocher la remorque.

Camion trasporti speciali. Da 9 anni. Il rimorchio può essere sganciato dalla motrice.



8082

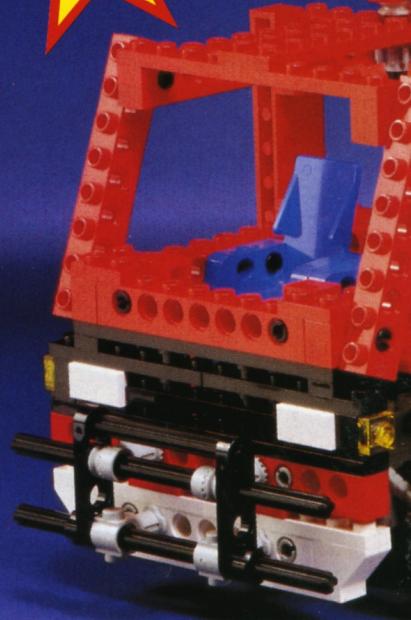
Multi Control-Set mit LEGO TECHNIC Motor und neuem 9V Mikro-Motor und Bauanleitungen für 4 verschiedene Modelle. Ab 10 Jahren.

Boîte universelle. A partir de 10 ans. Avec un inverseur de polarité, un micro-moteur, et un moteur 9 volts commandé par un boîtier à piles.

Set Multi-Control. Da 10 anni. Invertitore di polarità per controllare la direzione. Un micro motore per comandare lo sterzo ed un potente motore da guidare.



★ = 1993 NEU! NOUVEAU! NOVITÀ!





8836

Sportflugzeug mit beweglichen Querrudern, Luftschraubenantriebs-Konstruktion, gefedertem Hauptfahrwerk und Poster. Ab 9 Jahren.

Avion. A partir de 9 ans. Moteur à piston et train d'atterrissage à suspension. Les ailerons sont commandés par le manche à balai.

Aereo ad elica. Da 9 anni.

Motore a pistoni, sospensioni a molla e alettoni orientabili.



8839

Bergungs- und Versorgungs-Schlepper mit drehbarem Lastenkran und beweglichem Ausleger, Verstellpropeller und Lenkung. Ab 10 Jahren.

Navire de ravitaillement. A partir de 10 ans. Avec un gouvernail pour tourner les roues et actionner les hélices. La grue pivote sur son socle.

Nave da carico. Da 10 anni. Avanza su ruote sterzanti ed eliche ruotanti. La gru si muove sulla piattaforma girevole.

7-10

Jahre · ans · anni

Für LEGO®
TECHNIC Einsteiger
Pour les construc-
teurs débutants
Esperti costruttori

8818

Gelände-Buggy mit Motorkonstruktion und Lenkung. Ab 8 Jahren.

Le Buggy des sables. A partir de 8 ans. Moteur à piston.

Dune Buggy. Da 8 anni. Motore con pistoni funzionanti.



8714

LEGO TECHNIC Figuren, beweglich. Ab 7 Jahren.

3 personnages LEGO TECHNIC. A partir de 7 ans.

«I Ragazzi» di LEGO TECHNIC. Da 7 anni.



8034

Universalkasten ab 8 Jahren, mit Bauanleitungen für verschiedene Modelle und Poster.

Boîte complémentaire. A partir de 8 ans. De nombreuses pièces basiques, et des fonctions variées.

Set Multi-Base. Da 8 anni. Molti elementi per il sistema di sterzo.



8824

Luftkissenboot mit Antriebspropeller, Steuerung und Poster. Ab 8 Jahren.

L'aéroglysieur. A partir de 8 ans. Avec ses pare-chocs résistants.

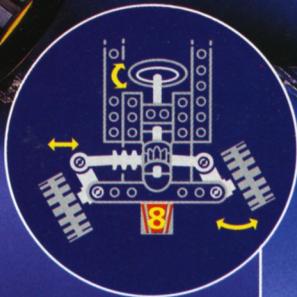
Hovercraft. Da 8 anni. Con parabordi ammortizzanti.



Jedes Set enthält ausführliche Bauanleitungen für das Hauptmodell und das abgebildete Alternativmodell. Außerdem wird gezeigt, wie Du Dein Modell mit dem 9 V Motor (8720) mobil machen kannst. Universalkästen enthalten Bauanleitungen für vier verschiedene Modelle.

Chaque boîte LEGO TECHNIC® contient des instructions de montage détaillées pour le modèle principal, et pour un second modèle illustré sur la boîte, ainsi que des explications pour motoriser le modèle grâce au moteur LEGO TECHNIC 9 V (Réf. 8720). Les boîtes universelles contiennent des instructions de montage pour 4 modèles différents.

Ogni confezione contiene dettagliate istruzioni di montaggio per il modello principale, per un secondo modello e indicazioni per azionarlo utilizzando il motore 9 V (8720). Le confezioni universali contengono istruzioni di montaggio per 4 modelli.



8820

Cross-Roadster mit Lenkung, Reserverad und Hinterachsfederung. Ab 8 Jahren.

Véhicule tout-terrain. A partir de 8 ans. Avec transmission complète et suspension arrière.

Fuoristrada. Da 8 anni. Con sterzo e sospensioni a molla.

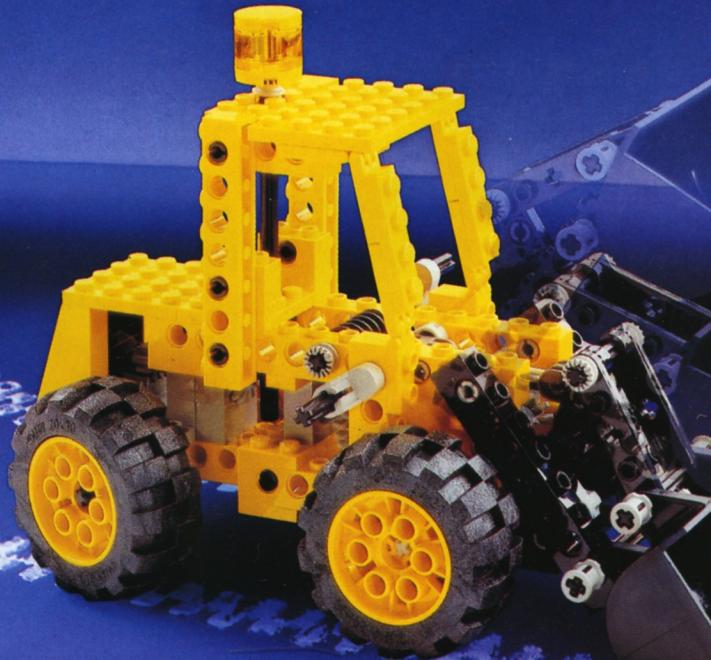


8830

Rallye Wheler, 3-achsig, mit Lenkung, Action-Figur und Poster. Ab 8 Jahren.

Tout-terrain à 6 roues. A partir de 8 ans. Avec quatre roues motrices.

Auto rally con 6 ruote. Da 8 anni. Quattro ruote sterzanti.



★ = 1993 **NEU! NOUVEAU! NOVITÀ!**



8826

All Terrain Vehicle mit Vorderradlenkung und Grobstollen-Bereifung. Ab 7 Jahren.

Moto de la plage. A partir de 7 ans. Avec deux roues arrière stabilisatrices.

Bicicletta da spiaggia. Da 7 anni. Ruote anteriori autostabilizzanti.

8891

Ideen Buch. 100 Seiten TECHNIG pur zu Universalkästen, Pneumatic System, 9 V Motor, Flex-System und Control Center. Ab 7 Jahren.

Livre d'idées. A partir de 7 ans. 100 pages pleines d'idées pour construire de nombreux modèles.

Libro idee. Da 7 anni. 100 pagine piene di spunti per costruire tanti modelli.



8810

I-Zylinder Motorrad mit Hinterradschwinge und Federbeinen. Ab 7 Jahren.

Moto 125 cc. A partir de 7 ans. Roue avant motrice.

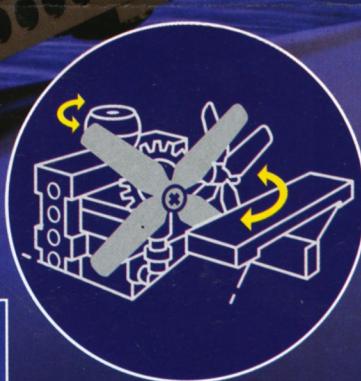
Motocicletta 125 cc. Da 7 anni. Ruota anteriore sterzante.

8815

Go-Kart mit Lenkung und I-Zylinder Heckmotorkonstruktion. Ab 7 Jahren.

Kart. A partir de 7 ans. Moteur à piston.

Go-kart. Da 7 anni. Motore con pistoni funzionanti.



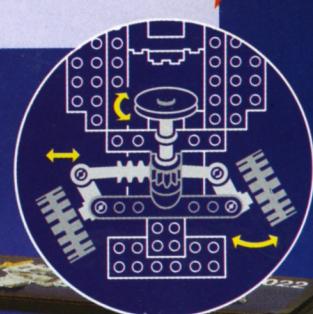
8022

Mini-Set mit Bauleitungen für 4 verschiedene Modelle. Ab 7 Jahren.

Boîte universelle. A partir de 7 ans. Avec une hélice, un gouvernail, un treuil, des roues à double fonction.

Set Mini-Multi. Da 7 anni.

Molte parti funzionanti. Sterzo, argano e trazione integrale.



8828

Frontschaufellader mit Hinterrad-Lenkung, beweglicher Planierschaufel und Poster. Ab 8 Jahren.

Chageur. A partir de 8 ans. La pelle monte et descend.

Ruspa. Da 8 anni. Sistema di sterzo e controllo della pala.



8720

TECHNIC 9V Motor Set mit Batterie-Box und vielen wichtigen TECHNIG Elementen. Ab 7 Jahren.

Moteur 9 Volts. A partir de 7 ans. Peut être utilisé pour motoriser les modèles LEGO TECHNIG.

Motore 9 V. Da 7 anni. Può essere utilizzato per azionare modelli LEGO TECHNIG.



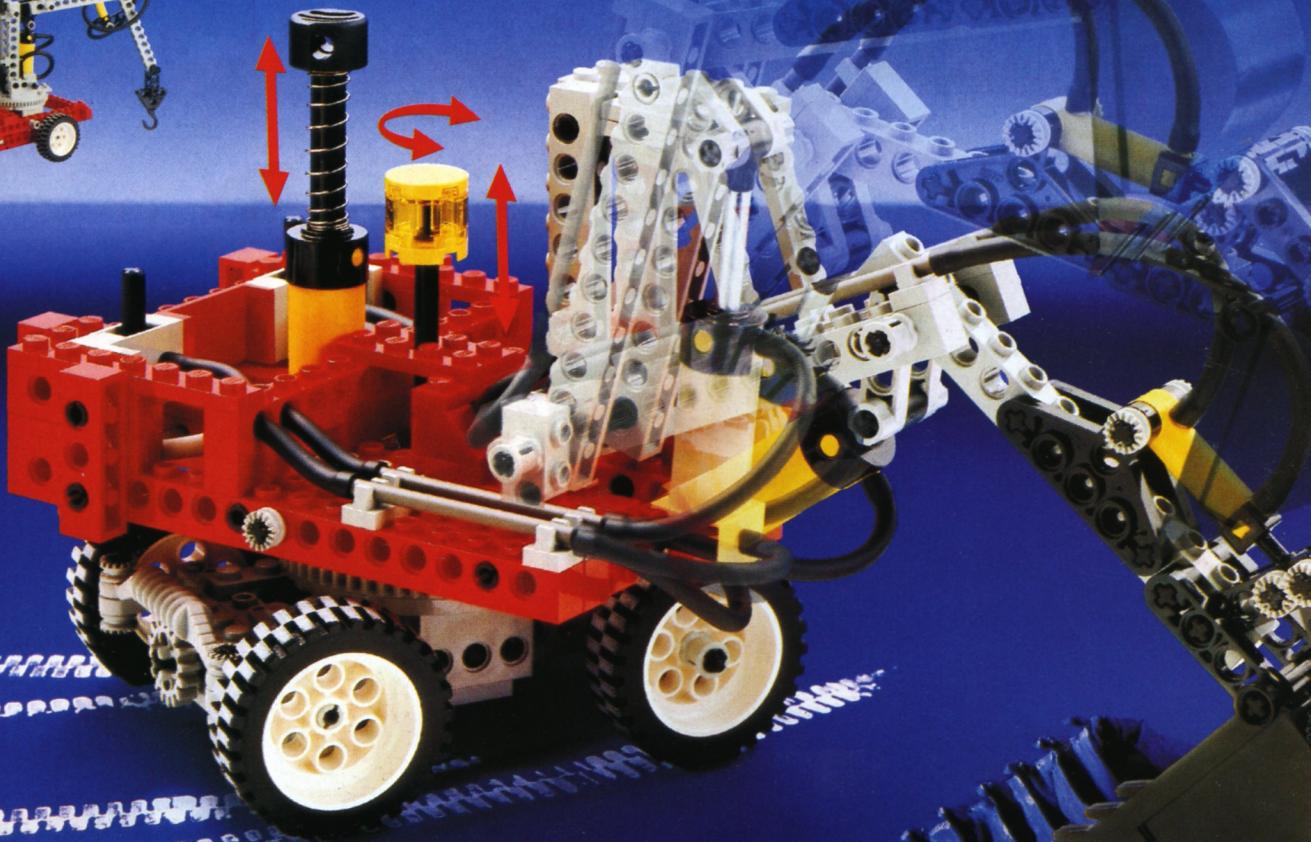
8837

Löffelbagger mit pneumatic-gesteuertem Schaufelarm, drehbar gelagertem Maschinenhaus und Doppelfunktions-Steuerung. Ab 9 Jahren.

Pelleteuse-excavatrice. A partir de 9 ans.

Double fonction : possibilité de pivoter et de conduire l'engin.

Escavatore pneumatic. Da 9 anni. Sistema di sterzo. La parte superiore del modello gira su se stessa.



Pne
mat

Electric

SYSTEM

9V



8064

Universalkasten ab 9 Jahren; mit 9V Motor und Bauanleitungen für verschiedene Modelle.

Boîte universelle. A partir de 9 ans. Contient un moteur 9 Volts pour actionner vos modèles.

Set Multi-Motor. Da 9 anni.

Con motore 9V per azionare i tuoi modelli.



8074

Universalkasten ab 9 Jahren; mit Flex-System und Bauanleitungen für vier verschiedene Modelle.

Boîte universelle avec système flexible. A partir de 9 ans. Des fonctions contrôlées à l'aide d'un câble.

Set Multi-Flex System. Da 9 anni. Tutti gli elementi Flex System per controllare le funzioni dei tuoi modelli.

8857

Trike mit 4 Zylinder Boxer-Motorkonstruktion, gefederter Vorderradgabel und Breitreifen. Ab 10 Jahren.

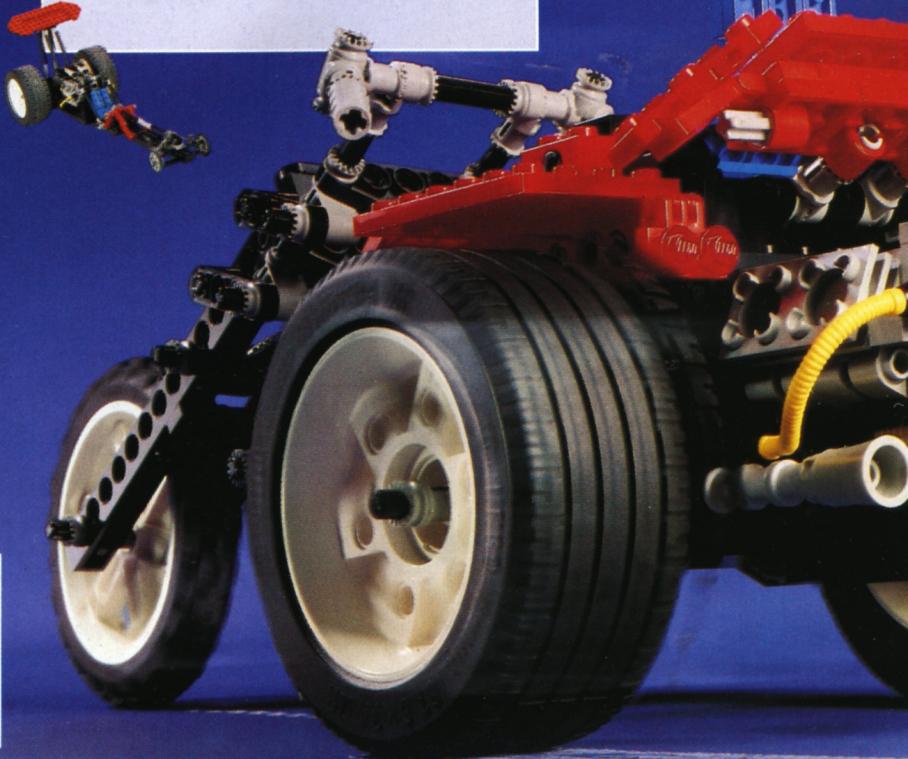
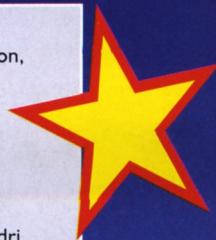
Chopper. A partir de 10 ans.

Fourche avant à suspension.

Moteur à 4 cylindres.

Chopper. Da 10 anni.

Ruota anteriore sterzante con sospensioni superassorbenti. Motore a pistoni con 4 cilindri.





8840

Gelände-Rennwagen mit Hinterrad-federung, Lenkung, Spoiler und Action-Figur. Ab 9 Jahren.

Voiture de rallye du désert.

A partir de 9 ans. Avec boîte de vitesse et moteur 2 cylindres à pistons.

Fuoristrada «Sahara». Da 9 anni. Sistema di sterzo, motore a due cilindri con pistoni funzionanti.



8042

Pneumatic-Set mit Bauanleitungen für 4 verschiedene Fahrzeuge mit Pneumatic-Funktionen. Ab 9 Jahren.

Boîte universelle. A partir de 9 ans.

Avec système pneumatique permettant de soulever, de saisir, et d'actionner le modèle.

Set Multi-Pneumatic. Da 9 anni.

Elementi e sospensioni per sollevare, afferrare, muovere e sterzare.

8838

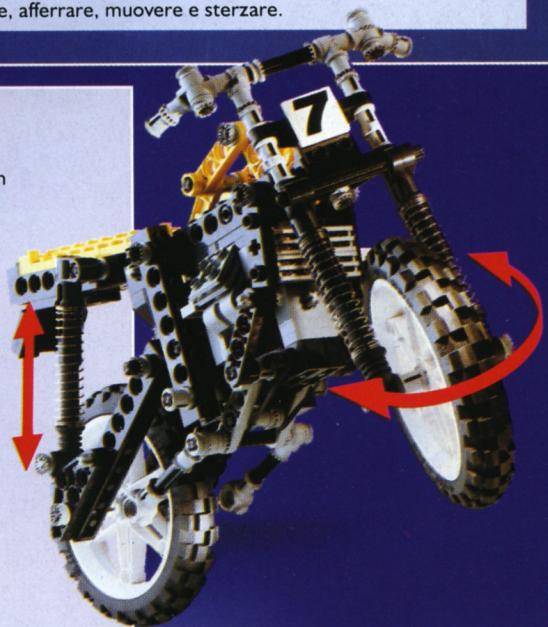
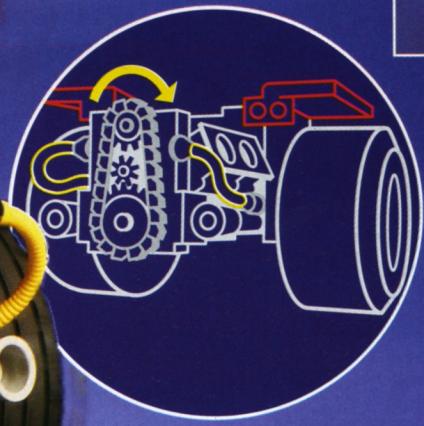
Enduro mit 2-Zylinder Motor-konstruktion, Kettenantrieb, Hinterradschwinge, Federbeinen und Hauptständer. Ab 9 Jahren.

Trial. A partir de 9 ans.

Avec amortisseurs à ressort, chaîne et moteur à pistons.

Moto da cross. Da 9 anni. Catena e motore con pistoni funzionanti.

Ruota anteriore sterzante.



11-16

Für LEGO®
TECHNIC Profis
Pour les construc-
teurs chevronnés
Mega costruttori

Jahre · ans · anni



8862 Schaufelbagger ab 12 Jahren,
mit Frontlader, Seitenstützen, Zahnstangenlenkung und Pneumatikelementen.

Pelleteuse-excavatrice. A partir de 12 ans.
Avec système pneumatique contrôlant la pelle, les bras et le godet.

Pala meccanica con escavatore. Da 12 anni.
La pala e l'escavatore si alzano e si abbassano. Sistema di sterzo.



8856

Rettungshubschrauber mit Flex-System, drehbarem
Haupt- und Heckrotor, variablem Anstellwinkel, Rettungs-
seilwinde und versenkbarem Fahrwerk. Ab 11 Jahren.

Helicoptère de sauvetage.
A partir de 11 ans. Avec un
treuil, un train d'atterrissage
rétractable. Deux hélices,
dont une inclinable.

Elicottero di salvataggio.
Da 11 anni.

Il braccio della gru gira su se
stesso, il gancio può essere
alzato e abbassato. Le ruote
possono rientrare. Il sistema
Flex controlla le pale.



8094

Control Center ab 11 Jahren;
mit zwei 9 Volt Motoren, Bedie-
nungsanleitung und Bau-
anleitungen für vier verschie-
dene steuerbare Modelle. Das
LEGO TECHNIC Control
Center ist netzunabhängig.

Pupitre de programmation.

A partir de 11 ans.
Permet un contrôle programmé
de vos modèles motorisés. Les
commandes peuvent être faites
manuellement, ou être pré-
programmées.

Contient 2 moteurs.

Control Center. Da 11 anni.
Permette il controllo program-
mato dei più avanzati modelli
LEGO TECHNIC con motore.
I comandi possono essere
trasmessi manualmente o pre-
programmati. Con 2 motori.



- (D) LEGO GmbH, D-2354, Hohenwestedt/Holstein.
- (A) LEGO Handelsgesellschaft mbH, Albert-Schweitzer-Gasse 11, A-1147 Wien.
- (F) LEGO S.A., 16, rue Edmond Poillot, B.P. 837, F-28011 Chartres Cedex.
- (I) LEGO S.p.A., Via Colombo 12, I-20020 Lainate (MI).
- (CH) LEGO Vertrieb AG, Neuhofstrasse 21, CH-6340 Baar.
- (H) LEGO Hungary, Nyár utca 32, H-1075 Budapest.
- (GR) N. Kouvalias S.A., 25, El Venizelou, Ave., Gr-17671 Kallithea.

Eastern Europe:
LEGO Trading A/S, DK-7190 Billund.

® LEGO is a registered trademark.
© 1993 LEGO Group.
109382/109482-EU (D/F/I).
Printed in Germany by Frank Druck,
Preetz/Holst.

8868

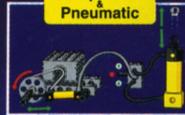
Truck mit 9V motorgetriebenem Kompressor zur pneumatischen
Steuerung des Drehkran-Aufbaus, des Kranauslegers und des Zangen-
greifers; 6 Zylinder Motorkonstruktion und Zahnstangenlenkung.
Ab 12 Jahren.

Camion. A partir de 12 ans.
La grue pivote. De nombreuses
fonctions pneumatiques grâce à
un moteur incorporé et une
pompe. Moteur 6 cylindres à
pistons.

**Camion con compressore
pneumatic.** Da 12 anni.

La gru gira. L'aria compressa
necessaria per il movimento
pneumatico è prodotta da un
compressore inserito nel
modello. Sistema di sterzo.
Motore a 6 cilindri con
pistoni.

Compressor
Pneumatic



9-16 Jahre · ans · anni

Imposante Perfektion

Hier stimmt jedes Detail! Jeder Kasten enthält ausführliche Bauanleitungen für das Hauptmodell und ein Alternativmodell.

LEGO SYSTEM Model Team – Konstruktion für Könner.

Construisez grand et beau!

Les boîtes de jeux Model Team permettent de construire des modèles très réalistes, avec des détails étonnants. Elles contiennent toutes des instructions de montage pour réaliser le modèle principal, et un autre modèle.

Così grande, così bello!

Le confezioni Model Team offrono la possibilità di costruire modelli con dettagli molto realistici. Tutte le confezioni comprendono istruzioni di montaggio per il modello principale e per un secondo modello.

LEGO SYSTEM



5590 Heli-Truck, 5-achsfig. mit Sattelauflieger und High-Speed Helikopter. Ab 10 Jahren.

Convoyeur d'hélicoptère. A partir de 10 ans. La roue de secours permet de manoeuvrer la direction du convoyeur. Plateau amovible. Rotor et hélice tournants.

Trasporto elicotteri. Da 10 anni. La ruota di scorta controlla il sistema di sterzo. Il rimorchio può essere staccato. L'elicottero ha pale ed elica girevoli.



5550 Rally Service Wagen mit Reservereifen, Lenkung und Rammhügel. Ab 10 Jahren.

Camion de rallye. A partir de 10 ans. La roue de secours permet de manoeuvrer la direction du camion. Les portieres s'ouvrent.

Rally Service. Da 10 anni. La ruota di scorta controlla il sistema di sterzo. Le portiere si aprono e si chiudono.



5521

Hochsee Powerboat mit Heckspoiler, Twin-Außenbord-Motorkonstruktion und Tandemcockpit. Ab 9 Jahren. Le jet de la mer. A partir de 9 ans. Bimoteur avec de véritables gouvernails et hélices. **«Freccia del mar».** Da 9 anni. Fuoribordo con due motori e timone funzionante. Eliche e motori orientabili.



5581

Renntboot-Gespann mit Werkstättwagen, Bootstrahler und Speedboat. Ab 9 Jahren. **«Magic Flash».** A partir de 9 ans. Une double sortie d'échappement, une roue de secours sur le toit permet de manoeuvrer la direction. **Magic Flash.** Da 9 anni. Doppio tubo di scappamento, ruota di scorta sul tettuccio (collegata al sistema di sterzo).

★ = 1993 NEU! NOVITÀ!

